

# Gebruikershandleiding

# Pipper

*In de wereld van kinderhulpmiddelen  
proberen wij het verschil te maken.*

*Eerluck biedt kinderhulpmiddelen met  
het doel dat kinderen en hun gezinnen  
op een zo normaal mogelijke manier  
kunnen deelnemen aan de maatschappij.*

**eerluck**  
VOOR EEN EERLUCK ADVIES

Jelle Zijlstraweg 66D  
1689 ZX ZWAAG  
Telefoon +31 (0)229 745 070  
info@eerluck.nl  
www.eerluck.nl



**eerluck**  
VOOR EEN EERLUCK ADVIES

## Inhoud

	Pagina
Inleiding	3
Veiligheidsadvies	3/4
Uitvouwen van de buggy	6
Opvouwen van de buggy	6
Bekleding	6
Voetsteun	6
Remmen	6
5-Punts fixatie	7
Boodschappenmand	7
Draaivergrendeling voorwiel	7
Instellen van kuitsteun	7
Rughoek verstellen	7
In de buggy stappen	7
Uit de buggy stappen	7
Het nemen van een stoeprand of één trede	8
Het nemen van trappen	8
Belangrijke onderdelen van de buggy	9
Onderhoud van de buggy	10
Garantie	11
Gegevens aangekochte Pipper	11

## Garantie

### Garantievoorwaarden

- Wij bieden u 24 maanden garantie op de Pipper. Ingangsdatum is datum van levering (zie originele factuur). U ontvangt garantie op materialen. Uw aankoopbewijs en ingevuld garantiecertificaat is in geval van garantie vereist. Het serienummer op het frame ook zichtbaar zijn.
- Indien u bij een defect voor garantie in aanmerking wenst te komen, neem contact op met de dealer die de Pipper aan u geleverd heeft.
- Indien u een defect waarneemt, dient u dit direct te melden. U bent zelf verantwoordelijk voor enige gevolgschade mocht het defect niet verholpen worden.
- De buggy moet volgens de gebruikershandleiding gebruikt worden. Patron Bohemia a.s. en Eerluck BV zijn niet aansprakelijk voor defecten welke ontstaan zijn door oneigenlijk gebruik.
- De buggy dient gebruikt, behandeld, onderhouden en opgeborgen te worden zoals in de gebruikershandleiding beschreven.
- De garantieaanvraag kan in behandeling worden genomen als de buggy compleet in de (originele) verpakking, goed verpakt aangeboden wordt. De eigenaar dient ervoor zorg te dragen dat de buggy schoon en hygiënisch is.
- De buggy komt niet voor garantie in aanmerking indien blijkt dat er sprake is van nalatigheid, overbelasting, een ongeluk, geweld of elk ander verkeerd gebruik.
- De garantieperiode mag niet verwisseld worden met de gebruikersperiode.

### Beperkingen van schade

De garantiebepaling als hierboven uiteengezet is exclusief en vervangt alle andere, mondeling of schriftelijk, uitdrukkelijk of impliciet. Onder geen beding zal de fabrikant, de importeur of dealer verantwoordelijk zijn voor schade (incidentele schade of gevolgschade) die voortvloeien uit het gebruik of het niet kunnen gebruik van dit product.

## Gegevens aangekochte Pipper

**Serienummer Pipper** \_\_\_\_\_ **Datum van aankoop** \_\_\_\_\_

**Naam** \_\_\_\_\_

**Adres** \_\_\_\_\_

**Postcode/Plaats** \_\_\_\_\_

**Dealer (stempel)**

## Onderhoud van de buggy

- Uw buggy is van hoogwaardig design en bij juist gebruik en onderhoud zult u er jaren probleemloos gebruik van kunnen maken.
- Inspecteer geregeld vergrendelingen, grepen, voetsteun(en), scharnierbevestigingen om ervoor te zorgen dat deze goed werken.
- Remmen, wielen en banden zijn aan slijtage onderhevig. Deze moeten, indien noodzakelijk, vervangen worden door een erkend dealerbedrijf.
- Wij bevelen u aan de buggy elk jaar door een erkend dealer na te laten kijken.
- Wij bevelen u aan de buggy na 24 maanden een onderhoudsbeurt door een erkend dealer te geven.
- Als de buggy beschadigd is of gerepareerd moet worden, kan de erkend dealer u adviseren wat er noodzakelijk is.
- Uiteraard mag u ook altijd de Customer Service van Patron Bohemia a.s. benaderen voor advies.
- Alleen originele Patron Bohemia a.s. onderdelen mogen op deze buggy geplaatst worden.
- Gaan bepaalde onderdelen van de buggy stroef, sluit uit dat vuil niet het probleem is. Indien vuil het probleem is, reinig de buggy. Gebruik vervolgens een licht spuit-smeermiddel, bijvoorbeeld WD 40. Gebruik beslist geen olie of vet! Zorg ervoor dat het smeermiddel tussen de componenten glijdt. Gebruik niet teveel, dit zal vuil aantrekken. Veeg, indien noodzakelijk, overtollig smeermiddel weg. Het regelmatig smeren van bewegende delen zorgt voor een jarenlang probleemloos gebruik. Daarnaast zorgt het ervoor dat de buggy soepel in- en uitvouwt.
- Zorg ervoor dat u op de hoogte bent van de werking van de buggy. De buggy moet altijd gemakkelijk in- en uitvouwen. Indien dit niet het geval is, forceer het mechanisme niet. Stop en lees de gebruikershandleiding door.
- Wielen, kunststof en metalen delen kunnen met warm water en een milde sop schoongemaakt worden.
- De bekleding van de buggy kan met de hand gewassen worden op maximaal 40°.
- Maak de buggy nooit schoon met agressieve, op ammoniak, bleek of spiritus gebaseerde schoonmaakmiddelen.
- Als de buggy in vochtige omstandigheden heeft gestaan, droog deze af en laat hem uitgevouwen in een warme omgeving staan.
- Berg uw buggy op een droge, veilige plaats op.
- Controleer en zet de schroefverbindingen geregeld vast.
- Controleer (indien aanwezig) geregeld de rem, en kantel- en bewegende delen. Stel deze juist af en smeer indien noodzakelijk.

Patron Bohemia a.s. is vrij om wijzigingen in het ontwerp van hun producten door te voeren, als onderdeel van het continue ontwikkelingsprogramma.

## Inleiding

De Pipper buggy is speciaal ontwikkeld voor kinderen die moeite hebben met lopen. Het constructie én het fraaie design maakt deze buggy uniek in haar soort.

Lees voor u de buggy in gebruik neemt, aandachtig deze gebruikershandleiding door. Indien u niet zeker bent over een juist gebruik van de buggy na het lezen van deze handleiding, neemt u dan alstublieft contact op met uw dealer. De contactgegevens vindt u achterin deze gebruikershandleiding.

Hartelijk dank voor de aankoop van ons product, we hopen dat u veel plezier en gebruiksgemak zult hebben van uw Pipper buggy.

## Veiligheidsadvies

Patron Bohemia a.s. staat garant voor de levering van producten die aan de hoogste eisen voldoen. De producten uit het leveringsprogramma voldoen aan de essentiële veiligheids- en milieueisen, zoals deze in de Europese richtlijnen zijn vastgelegd. Maar een onjuist gebruik van de producten brengt gebruikers mogelijk in gevaar en daarom raadt Patron Bohemia a.s. u sterk aan de volgende informatie te allen tijde ter harte te nemen.



Verspreid door de handleiding vindt u aandachtspunten, aangegeven met dit symbool.

- Lees alstublieft deze gehele gebruikershandleiding door voor gebruik van de buggy.
- Advies van een expert omtrent de geschiktheid van deze buggy moet vooraf ingewonnen zijn.
- De begeleider moet zichzelf de buggy eigen hebben gemaakt alvorens deze te gebruiken. Bij twijfel eerst de gebruikershandleiding doornemen.
- Wees er vóór vertrek zeker van dat de inzittende comfortabel zit en de kleding en/of voetenzakken e.d. niet tussen de wielen kunnen komen.
- Gebruik altijd de remmen als de buggy stil staat en bij het in- en uitstappen!
- Kantel de buggy nooit voorover bij een stoeprand.
- De buggy kan alleen gebruikt worden als een autostoel wanneer men reist met een (rolstoel-)bus als de Pipper vastgezet wordt d.m.v. gemonteerde, optionele taxifixatieset.
- De begeleider moet voorzorgsmaatregelen nemen tegen brandgevaar. Indien u zich in een gebouw bevindt, check de nooduitgangen en zorg dat u het noodplan kent.
- Laat kinderen niet met de buggy spelen of *hangen* aan de buggy.
- De buggy is niet gemaakt om een trap af te rijden.
- Zorg ervoor dat de inzittende nooit bij de draaiende delen kan om verwonding te voorkomen.
- Probeer een trap te vermijden, gebruik altijd oprijplaten of een personenlift.

- Indien noodzakelijk til altijd de buggy met 2 personen op.
- Gebruik de buggy niet op een manier zoals dat niet bedoelt is.
- Patron Bohemia a.s. en Eerluck BV nemen geen verantwoordelijkheid voor het gebruik van accessoires welke niet door hen geleverd zijn.
- Zorg dat u de volledige aandacht houdt tijdens het gebruik om gevaarlijke situaties te voorkomen.
- Sta het niet toe dat de gebruiker zelfstandig in en uit de buggy stapt.
- Overlaad de buggy niet met extra personen en vracht zwaarder dan de toegestane belasting.
- Zorg ervoor dat de inzittende altijd een juiste, goed ingestelde veiligheidsgordel draagt. De begeleider moet weten hoe deze veiligheidsgordel vast te maken, in te stellen en los te maken.
- Sta niet op de voetsteun(en).
- Laat een inzittende nooit alleen achter in een buggy, zelfs niet voor een klein tijdje.
- Zorg ervoor dat de inzittende, de begeleider en anderen geen verwondingen op kan lopen door het gebruik van deze buggy.
- Zodra er een defect op treed, mag de buggy niet meer gebruikt worden. Contact direct uw dealer.
- Patron Bohemia a.s. en Eerluck BV zijn niet aansprakelijk voor schade en verwondingen veroorzaakt door onjuist gebruik van de buggy.



Tassen hangend aan duwhandvatten hebben een negatief effect op de stabiliteit van de buggy!



Laat een kind nooit alleen achter!



Houdt vingers weg van bewegende delen!



De zitunit is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden!



Gebruik de buggy niet tijdens het hardlopen en/of in-line skaten!



Maximaal gebruikersgewicht 50 kg



Maximale belasting van de buggy 50 kg

## Belangrijke onderdelen van de buggy

1	duwhandvat	8	drukknop demonteren voetsteun	15	vergrendelbeugel in-/uitvouwen
2	scharnier duwhandvat	9	voorwiel	16	greep voor opvouwen
3	5-punts gordel	10	draaivergrendeling	17	rughoek vergrendeling
4	kuitsteun	11	voorvork zwenkwielen	18	vergrendelingsclip
5	scharnier kuitsteun	12	achterwiel	19	rugleuning
6	voetsteun	13	drukknop demonteren voetsteun		
7	vergrendeling voetsteun	14	remhendel		



Maatvoering in cm			
<b>Pipper</b>			
	PIF34		PIF34
Rughoogte	68	Totale breedte	59
Zitdiepte	29	Hoogte duwbeugel	100
Zitbreedte	26 - 34	Gewicht standaard buggy	14,5 kg
Onderbeenlengte	24 - 37	Maximaal gebruikersgewicht	50 kg
Rughoek	90° - 125°	Totale lengte opgevouwen	102
Zithoek	25°	Totale breedte opgevouwen	33
Totale lengte	108	Totale hoogte opgevouwen	28

## Het nemen van een stoeprand of één trede

### Neerwaarts

Zet de achterwielen op de stoeprand en houdt de duwhandvatten stevig vast. Kantel de buggy voorzichtig achterover. Balanceer op de achterwielen en laat de buggy op de achterwielen van de stoeprand zakken. Kantel de buggy nooit voorover bij een stoeprand!

### Omhoog

Zet de achterwielen naar de stoep gericht en houdt de duwhandvatten stevig vast. Kantel de buggy voorzichtig achterover, rijdt iets naar voren en plaats de voorwielen op de stoep. Til vervolgens de buggy op en til de achterwielen op de stoep.

## Het nemen van trappen

- Maak gebruik van oprijplaten/-goten of een personenlift indien deze beschikbaar zijn.
- Indien mogelijk vermijd trappen. Is dit niet mogelijk, zorg ervoor dat er een extra hulp is om u te assisteren.
- Wees er zeker van dat u en uw hulp de controle over de buggy hebben en ook het gewicht van de inzittende kunnen dragen.
- Tijdens het nemen van de trap moeten u en uw hulp er zeker van zijn dat u in balans bent en de buggy goed kunt vasthouden.
- Neem voldoende rust indien noodzakelijk.
- Til de buggy niet aan de voetsteun op.

### Afdalen van een trap

Zet de buggy met de voorwielen aan de bovenkant van de trap. Kantel de buggy aan de duwhandvatten naar achter en duw de buggy naar voren tot de achterwielen aan de bovenkant van de trap staan. De extra hulp staat voor de buggy en tilt de buggy aan het voorframe een trede naar beneden. Herhaal dit tot de gehele trap genomen is (afbeelding 1).

### Een trap nemen

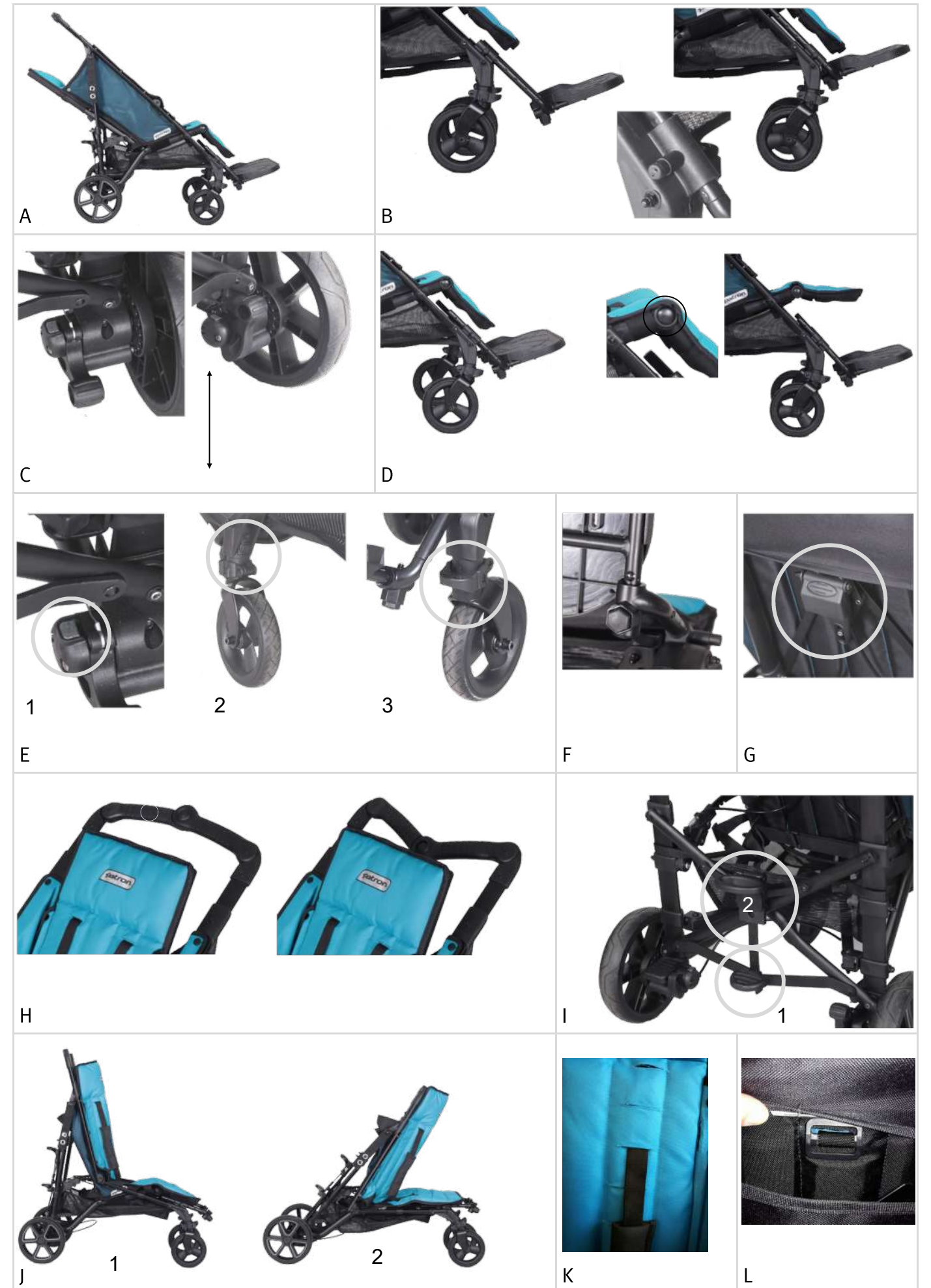
Zet de buggy met de achterwielen aan de onderkant van de trap. Kantel de buggy aan de duwhandvatten naar achter en til de wielen op de volgende trede. De extra hulp staat voor de buggy en tilt de buggy aan het voorframe een trede naar boven. Herhaal dit tot de gehele trap genomen is (afbeelding 2).



1




2



## Uitvouwen van de buggy


Leg de opgevouwen buggy op de grond. Monteer de zwenkwielen voor en de achterwielen door deze in de framebuis te steken tot u klik hoort. Dan is het zwenkwiel geborgd.

Ontgrendel de vergrendelingsclip (18). Druk de buggy gedeeltelijk in rechtopstaande positie (J). Ga achter de buggy staan en gebruik uw voet om de vergrendelbeugel (I.1) geheel horizontaal te drukken tot u een klik hoort. Duw vervolgens het duwhandvat (H) omhoog tot u klik hoort. Druk de voetsteun in beide ontvangstdelen tot u klik hoort. Zet de voetsteun vast en zorg ervoor dat deze juist gemonteerd is.

 **YouTube** Check ons YouTube kanaal voor een video ter verduidelijking!

## Opvouwen van de buggy

Zet de buggy op de rem en zorg ervoor dat 5-punts fixatie nergens klem zit. Verwijder de voetsteun door op beide ontgrendelknoppen aan de voorzijde te drukken (F). Ontgrendel de rugleuning (G) en druk deze achterover tot deze rechtop staat. Druk op de vergrendelknop van het duwhandvat en duw deze naar beneden (H). Neem de hendels t.b.v. het opvouwen van de buggy en trek deze omhoog (I.2). Duw de buggy voorzichtig naar beneden/voren. Vergrendel de opgevouwen buggy met de vergrendelingsclip (18). Demonteer indien gewenst de wielen van de buggy door op de borging te drukken (E.2).

 **YouTube** Check ons YouTube kanaal voor een video ter verduidelijking!

## Bekleding

De buggy wordt afgeleverd met een gedeeltelijk gedemonteerde bekleding. Voor het eerste gebruik is het noodzakelijk om de bekleding aan de bovenzijde van het chassis te fixeren. Gebruik de vier drukkers aan beide zijden van het frame. Druk op de bekleding om er zeker van te zijn dat deze juist is bevestigd.

### Demonteren bekleding

Maak de bekleding aan de bovenzijde los d.m.v. vier drukkers. Maak vervolgens het klittenband los en verwijder de gordels van de sluitingen van de 5-punts gordel. Indien u de bekleding weer wilt bevestigen, doe dit in tegenovergestelde richting. De zitbekleding kan op maximaal 40° met de hand gewassen worden.

## Voetsteun

Verwijder de borgpennen van de voetsteun aan beide kanten van het frame (B). Stel de voetsteun op de gewenste hoogte in door deze parallel aan de zitting te schuiven. Til de voetsteun niet te hoog op, dit zorgt voor oncomfortabele druk op het zitvlak. Trek aan de voetsteun tot u een klik hoort om er zeker van te zijn dat deze juist is bevestigd.

## Remmen

Druk de remhendel (14) naar beneden om het wiel vast te zetten (C). Druk de remhendel (14) omhoog om het wiel te ontgrendelen (C).

## 5-Punts gordel

Maak alle kunststof veiligheidssluitingen los en zet het kind in de buggy. Stel de gordelbanden in op de gewenste lengte. Kies de juiste doorvoersleuf in de rugleuning (K) bij het bepalen van de hoogte van de schouderbanden. De hoogte van de schouderbanden moet gelijk of hoger zijn dan de schouderhoogte van de inzittende. Haal de schouderband door het gat en fixeer deze door de D-ring (L).

## Boodschappenmand

Bevestig deze door de vier drukknoppen aan het frame.

## Draaivergrendeling voorwiel

Indien noodzakelijk kunnen de voorwielen vastgezet worden in de rijrichting. Druk op de knop om het wiel te fixeren (E.3). Controleer door zachtjes aan het wiel te trekken of ze juist gefixeerd zijn. Om de vergrendeling op te heffen, druk de hendel omhoog.

## Instellen van kuitsteun

Druk op de knoppen aan de buitenkant van de scharnieren (D) en zet de kuitsteun in de gewenste hoek. Laat vervolgens de drukknop los. Druk voorzichtig op de kuitsteun tot u een klik hoort om er zeker van te zijn dat deze juist gefixeerd is. Wanneer u de kuitsteun hoger wilt zetten en deze op tilt, hoeft u niet op de knoppen te drukken.

## Rughoek verstellen

Het is mogelijk om de rugleuning in 6 posities te verstellen (A). Ontgrendel de rugleuning (G) en til de verstelling op naar de gewenste positie. Laat de vergrendeling los en duw op de rugleuning om er zeker van te zijn dat deze juist gefixeerd is.

## In de buggy stappen

Zet de buggy op de rem en, om het instappen te vergemakkelijken, verwijder de voetsteun. Indien mogelijk is het verstandig om de buggy tegen een muur o.i.d. te plaatsen (wellicht een extra hulp die de buggy vast houdt). Zet het kind voorzichtig in de buggy, sluit de veiligheidsgordel en stel de voetsteun in. De inzittende moet zich te allen tijde comfortabel voelen.

## Uit de buggy stappen

Zet de buggy op de rem en, indien mogelijk, is het verstandig de buggy tegen een muur o.i.d. te plaatsen (wellicht een extra hulp die de buggy vast houdt). Ontgrendel de veiligheidsgordel en laat de inzittende uitstappen.